



**QORTI TAL-MAGISTRATI  
(GHAWDEX) GURISDIZZJONI SUPERJURI**

**MAGISTRAT DR.  
ANTHONY ELLUL**

Seduta tas-26 ta' Settembru, 2007

Citazzjoni Numru. 27/2005

It-Tabib John Cassar u martu Judith Cassar

Vs

Salvu Attard u Pawlu Spiteri

Il-Qorti,

**Kawza li fiha l-atturi qeghdin jitolbu l-likwidazzjoni u hlas ta' danni u sabiex isir xoghol rimedjali ghaliex skond l-atturi l-konvenuti ghamlu xoghol ta' thaffir f'distanza inqas minn dik mposta mill-Artikolu 439 tal-Kodici Civili (Kap. 16).**

Rat ic-citazzjoni prezentata fis-17 ta' Marzu 2005 fejn l-atturi ppremettew illi:

Huma proprjetarji tal-fond maghruf bhala 'Mater Dei', fi Triq Giuseppe Cali, Ghajnsielem, Ghawdex, retrostanti

## Kopja Informali ta' Sentenza

ghall-'plot', proprjeta' tal-konvenuti li għadha m'hijiex zviluppata fi Triq Frangisk Mizzi, Ghajnsielem;

Il-konvenuti minn xi zmien l'hawn, bdew jiskavaw il-plot tagħhom u minhabba t-tip ta' makkinarju li beda jintuza, il-bini tal-atturi beda jgarrab hsarat tant li l-istess atturi, htiegilhom jistitwixxu, kontra l-konvenuti, mandat ta' inibizzjoni numru 55/2004 fl-ismijiet premessi;

Fil-mori tal-imsemmi mandat ta' inibizzjoni, intlaħaq ftehim li permezz tieghu l-partijiet qablu kif kellu jsir it-thaffir u cioe' il-'modus' tal-operazzjoni, u dana taht is-sorveljanza tal-perit tal-atturi l-AIC Anna Maria Attard Montalto;

Fil-prosegwiment tax-xogħol, il-konvenuti ma osservawx it-termini tal-ftehim fuq imsemmi redatt fil-verbal tal-ewwel (1) ta' Ottubru 2004 fl-atti tal-istess mandat u b'mod iktar sinifikanti, ma osservawx id-distanza rikjest mil-ligi fl-artikolu 439 tal-Kodici Civili (Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta;

Għalkemm gew interpellati permezz tal-ittra ufficjali tal-15 ta' Frar 2005, sabiex il-konvenuti jottemperaw ruhhom, dawn tal-ahhar infurmaw lill-atturi li m'humiex b'hsiebhom jattomperaw ruhhom u dana permezz ta' ittra ufficjali tat-23 ta' Frar 2005.

L-atturi talbu sabiex il-Qorti:-

1. Tiddikjara li l-atturi ma osservawx id-distanza legali fl-iskavar li għamlu fil-plot tagħhom fuq imsemmija u għaldaqstant għandu jigi applikat fil-konfront tagħhom il-komini tal-Ligi;
2. Tikkundannahom sabiex jagħmlu dawk ix-xogħolijiet skond l-arti u s-sengħha sabiex tigi ripristinata l-posizzjoni fattwali in konformita ma' dik legali, tenut kont, primarjament l-istabbilita' tal-bini tal-konvenuti;
3. Tiddikjara li l-konvenuti responsabbli għall-hsarat li għarrab il-fond tal-atturi minhabba xogħol ta' skavar esegwit fil-fond tagħhom;

4. Tillikwida l-istess danni okkorrendo bin-nomina ta' periti nominandi;

5. Tikkundanna lill-istess konvenuti sabiex ihallsu lill-atturi l-ammont ta' danni hekk likwidati.

Rat in-nota ta' l-eccezzjonijiet prezentata fis-7 ta' April 2005 (fol. 18) li permezz tagħha l-konvenuti eccepew:

1. Il-pretensjonijiet ta' l-atturi huma infondati fid-dritt u fil-fatt stante li kieni l-istess atturi li f'verbal f'atti ta' mandat ta' inibizzjoni ntavolat minnhom stess accettaw illi l-konvenuti jistgħu jqattghu l-blat sa distanza inqas mid-distanza legali rikuesta mil-Ligi;

2. Għar-rigward tat-tieni talba, kif ser jigi dettaljatament ppruvat matul l-kors ta' dina l-kawza l-Perit Arkitett Emanuel Vella già indika illi x-xogħolijiet illi qed isiru mill-konvenuti huma già bizzejed sabiex jassiguraw l-istabbilita' tal-bini ta' l-atturi ;

3. Għar-rigward tat-tielet talba, l-konvenuti assolutament bl-ebda mod u manjiera ma kkawzaw ebda danni lill-atturi u di fatti l-hajt divizorju innifsu li jezisti bejn iz-zewġ fondi għandu ntatt sal-gurnata ta' llum ;

4. Konsegwentement ir-raba' u l-hames talba ta' l-atturi jirrizultaw intempestivi kif ukoll frivoli u vessatorji u bhala tali għandhom ikunu michuda minn dina l-Onorabbi Qorti;

Rat id-digriet moghti fis-seduta tad-19 ta' Mejju 2005 (fol. 21) li permezz tieghu l-Qorti hatret lill-perit tekniku Valerio Schembri.

Rat l-atti kollha tal-kawza, inkluzi r-rapport imhejjji mill-perit tekniku Valerio Schembri u n-noti ta' sottomissionijiet tal-partijiet.

Rat il-verbal tal-access li sar nhar il-Gimgha 17 ta' Awwissu 2007 fuq ordni tal-Qorti moghtija b'digriet tal-31 ta' Lulju 2007.

Rat ukoll l-atti tal-mandati ta' inibizzjoni numru 55/2004 u 15/2005 li għalihom saret riferenza fil-kors ta' dawn il-proceduri.

Rat li mill-atti jirrizulta li l-kawza thalliet għas-seduta tal-lum għas-sentenza.

Ikkunsidrat:-

1. Il-fatti tal-kaz odjern huma s-segwenti:-

- (a) L-atturi huma proprietarji tal-fond Mater Dei, Triq Giuseppe Cali, Ghajnsielem, Ghawdex;
- (b) Retrostanti l-proprietà ta' l-atturi hemm art tal-konvenuti li giet imhammla u fiha sar xogħol ta' skavazzjoni mill-konvenuti u llum giet zviluppata fi blokk ta' appartamenti;
- (c) L-atturi jsostnu li l-konvenuti ma zammewx id-distanza legali li timponi l-ligi u b'rizzultat ta' dan saret hsara fil-proprietà ta' l-atturi. Fatt ikkonfermat mir-ritratt li jinsab a fol. 86 tal-process kif ukoll mill-perit Emanuel Vella inkarigat mill-konvenuti. Bi-istess mod mill-verbal tal-access li għamel il-perit tekniku Valerio Schembri fuq il-post fil-11 ta' Gunju 2005 (fol. 56 u 57) jirrizulta li effettivament din id-distanza ma nzammitx mill-konvenuti.
- (d) Fil-25 ta' Settembru 2004, l-atturi pprezentaw mandat ta' inibizzjoni fl-ismijiet **It-tabib Dottor John Cassar et vs Salvu Attard et** (numru 53/2004) sabiex il-konvenuti jigu inibiti milli jkomplu jagħmlu xogħol ta' thaffir u skavar fil-proprietà tagħhom. Fil-mori ta' dawn il-proceduri (proprijament fl-1 ta' Ottubru 2004) intlehaq ftehim dwar kif kellu jsir it-thaffir biswit il-hajt divizorju li jaqsam il-proprietà ta' l-atturi minn dik tal-konvenuti. F'dan il-verbal jingħad hekk: "*Il-partijiet jaqblu li l-intimati, fl-esekuzzjoni tax-xogħol ta' skavar li qegħdin jagħmlu fil-proprietà tagħhom jagħmlu 'trenching' kemm jista' jkun qrib il-konfini tar-rikorrenti bl-iskop li jaqta' l-vibrazzjonijiet li jistgħu jagħmlu hsara lill-bini tar-rikorrenti u juzaw id-*

*diligenza skond l-arti u s-sengha. Il-parti bejn it-trenching u l-linja divizorju għandha titqatta' b'makkinarju zghir e.g. bobcat*" [sottolinejar tal-Qorti] (fol. 100);

(e) Irrizulta li fejn hemm il-hajt divizorju, il-qtugh tal-blatt sar bi trencher sa certu għoli u wara permezz ta' hymac (ara ritratt a fol. 85 u 86).

2. Skond I-Artikolu 439 tal-Kodici Civili (Kap. 16): "*Hadd ma jista' jhaffer fil-fond tieghu bjar, gwiebi, jew latrini, jew jagħmel thaffir iehor għal kull hsieb li jkun, f'boghod ta' anqas minn sitta u sebghin centimetru mill-hajt divizorju*". Il-ligi ma tisspecifikax li din ir-regola hi limitata għal konfini lateral. Mela, kull min irid ihaffer fl-art tieghu, għandu obbligu li jzommu d-distanza mposta mil-ligi. F'sentenza mogħtija mill-Qorti ta' I-Appell fil-kawza fl-ismijiet **Salvatore Grixti et vs George Schembri** deciza fit-12 ta' Gunju 1959 (Vol. XLIII.i.283) gie osservat: "*Illi skond l-art. 476 tal-Kodici Civili, "hadd ma jista' jhaffer fil-fond tieghu..... f'boghod ta' anqas minn zewg piedi u sitt pulzieri mill-hajt divizorju*". **Dan id-divjet huwa assolut,..... L-inosservanza ta' dik il-ligi ggib ir-responsabbilta' ghall-konsegwenzi dannuzi sofferti mill-gar fil-fond tieghu, u ggib l-obligu tar-responsabbi li jirrimedja biex titnehha l-hsara u jitwarrab il-perikolu**" (sottolinejar tal-Qorti).

3. Fejn gar ma josservax dak li jiddisponi I-Artikolu 439 tal-Kodici Civili (Kap. 16), irid jagħmel tajjeb id-danni li jista' jikkaguna lill-parti l-ohra. Il-htiega li wieħed izomm ma' din id-distanza hi proprjament intiza sabiex tigi evitata milli ssir hsara lill-vicin. Madankollu, fil-fehma ta' din il-Qorti dan il-provvediment ma jimponix xi presunzjoni *iuris et de iure fis-sens* ta' responsabbilta' assoluta cjo' li kull hsara li hemm fil-proprietà tal-gar għandha tigi attribwita lil min jagħmel thaffir bi ksur ta' dak li jipprovi I-Artikolu 439 tal-Kodici Civili. F'dan ir-rigward l-iktar li jista' jwassal dan id-divjet hi presunzjoni *juris tantum*. Imbagħad, fejn jirrizulta li saret il-hsara jiġi spetta lil min għamel it-thaffir li jiskolpa

ruhu mir-responsabbilta' għad-danni li jkun hemm fil-proprjeta' tal-gar, cjoe' li l-hsara fil-proprjeta' tal-gar ma saritx b'rizzultat ta' thaffir li għamel in kontravenzjoni tal-Artikolu 439 tal-Kodici Civili (Kap. 16). Ir-regola normali hi, “*the plaintiff must show, on the balance of probabilities, not only that the defendant was careless, but also that that carelessness caused, or helped to cause, the injury or damage for which he claims. In Barnett v Chelsea and Kensington Hospital Management Committee a doctor for whom the defendants were responsible negligently failed to treat the deceased, who subsequently died from the arsenic poisoning. The defendants escaped liability on the ground that even if the doctor had not been negligent, and treatment had been given to the deceased, the probability was that he would have died anyway*” (*The Modern Law of Negligence*, R.A. Buckley, Tieni Edizzjoni, Butterworths pagna 37), ghalkemm fejn hemm presunzjoni l-oneru tal-prova qiegħed fuq il-parti li kontra tagħha hemm dik il-presunzjoni. Prezunzjoni assoluta għandha tirrizulta minn provvediment tal-ligi, u fil-fehma ta' din il-Qorti d-divjet li jimponi l-Artikolu 439 tal-Kodici Civili ma għandux jigi nterpretat f'dan is-sens. Dan iktar u iktar fil-kaz odjern fejn il-bini (cjoe' d-dar) fejn l-atturi qeqhdin ighidu li saret il-hsara tinsab circa hamsin (50) pied<sup>1</sup> il-bogħod mill-hajt divizorju li biswit tieghu sar it-thaffir mill-konvenuti. Madankollu, f'dan il-kaz il-Qorti hi tal-fehma li jekk wieħed għandu jitkellem dwar presunzjoni assoluta din għandha tkun limitata għal finijet tad-distanza li għandha tinzamm, fis-sens li min irid ihaffar ma jistax per ezempju jargumenta li fil-kaz partikolari m'hemmx periklu jekk ma tinzammx id-distanza u jsostni dan l-argument bi provi teknici. Hu fatt li llum il-gurnata kull min irid jizviluppa proprjeta' ikun irid jutilizza kull rokna tal-art sabiex jisfrutta l-proprjeta' tieghu bl-iktar mod vantaggjuz. Pero' sal-lum il-gurnata l-ligi timponi din id-distanza fuq min irid jizviluppa, u hadd m'ghandu dritt li jipprova jew jithalla jressaq xi argument li m'hemmx ghafnejn li tinzamm din id-distanza.

---

<sup>1</sup> Ara xhieda mogħtija mill-perit tekniku in eskussjoni.

4. Il-perit tekniku nkarigat mill-Qorti kien kategoriku firrigward tad-danni riskontrati fil-proprijeta' tal-atturi, fis-sens li fil-fehma tieghu "... *I-hsarat riskontrati fil-parti I-mibnija tal-fond ta' l-atturi ma gietx ikkagunata minhabba x-xogħol ta' skavar li gie esegwit mill-konvenuti*" (fol. 52). In eskussjoni<sup>2</sup> spjega: "*stante li dan il-hajt baqa' kwazi intatt hlied għal xi haga li anqas tmiss ma' fejn saret l-eskavazzjoni, allura wieħed ma jista' bl-ebda mod jagħmel connection bejn il-konsenturi li jidhru fid-dar ta' Dottor Cassar ma' l-excavation li kien hemm*". Dwar xi konsenturi li hemm fid-dar tal-atturi, kompla jzid "*li nista' nghid li neskludi li għandhom x'jaqsmu ma' l-excavation, mertu tal-kawza ovvjament*". Il-perit spjega li kieku t-thaffir li għamlu l-konvenuti f'distanza inqas minn dak li timponi l-ligi, ikkawza xi hsara din kienet toħrog l-ewwel fil-hajt divizorju li mieghu sar it-thaffir. Fil-verbal tal-access li għamel il-perit tekniku fil-11 ta' Gunju 2005 jingħad: "*Gie spezzjonat il-hajt tal-bitha ta' l-attrici fejn imiss mal-plot tal-konvenut u cioe' fejn sar it-thammil u/jew tqattiegh. Gie stabbilit illi fl-istess hajt ma' gew ikkonstati l-ebda hsarat hlied fil-parti fejn hajt perpendikulari mieghu li jmiss ma' proprieta' ta' terzi mhux partijiet fil-kawza, fejn gew konstatati xi konsenturi rqaq fl-istess parti tal-hajt*". Waqt l-eskussjoni, il-perit tekniku accenna wkoll li bejn fejn sar it-thaffir u d-dar tal-atturi hemm distanza ta' xi hamsin (50) pied (fol. 135). Il-perit baqa' jinsisti li kieku thaffir li għamlu l-konvenuti kellu jagħmel hsara, din kienet l-ewwel tigi riskontrata fil-hajt divizorju (muri fir-ritratti a fol. 105).

Min-naha l-ohra l-perit (Anna Maria Attard Montalto) li kienet giet inkarigata mill-atturi għamlet rapporti fuq il-proprieta' ta' l-atturi:

(a) **23 ta' Settembru 2004** – "A site inspection was held this morning and it was noted that this premises is a dwelling house constructed on three floors, the basement and two floors above street level. I certify that this

---

<sup>2</sup> Fol. 133-136 (seduta tal-25 ta' Mejju, 2007).

*property is in a good state of repair and that there are no cracks or structural defects*<sup>3</sup>.

(b) **26 ta' Ottubru 2004** – “Jiena accedejt diversi drabi, u nikkonferma illi bdew jidhru xi **konsenturi rqaq hairline cracks f'diversi partijiet ta' din il-proprijeta'**, fosthom:

1. *Fil-grouting tal-madum fit-terrazin.*
2. *Il-overhang projection tal-bejt.*
3. *Fil-hitan tal-appogg.*
4. *Kif ukoll inqala t-tikhil f'diversi postijiet.*

*L-indikazzjoni hija illi I-hsarat qed jigu kkawzati mill-vibrazzjonijiet tat-tqattiegh tal-blat li qed isir fil-vicinanzi*<sup>4</sup>.

Jibda biex jinghad li fir-rapport tas-26 ta' Ottubru 2004 ma jinghadx x'inhuma l-indikazzjonijiet li kienu qeghdin jagħtu lill-perit x'tifhem li l-hsara kienet konsegwenza “*tal-vibrazzjonijiet tat-tqattiegh tal-blat li qed isir fil-vicinanzi*”. Inoltre, meta din l-istess perit xehedet fis-seduta tal-25 ta' Marzu 2006 (fol. 123) iddikjarat li: “*L-ewwel darba li mort fuq il-post kien meta bdew iqattghu l-konvenuti. Bicca mill-hsarat li gew riskontrati dan l-ahhar ma kienux fuq il-post meta mort l-ewwel darba. Dak in-nhar kien hemm ohrajn li kienu gia' ezistenti u deheru li huma msewwija*” (fol. 124). Din ix-xhieda hi konferma li fil-proprijeta' ta' l-atturi kien hemm diga' hsarat li l-perit qalet li gew kagunati minn thaffir iehor li sar minn terzi, kif wara kollo regħġet ikkonfermat l-attrici waqt l-access li sar fis-17 ta' Awwissu 2007. Il-perit Attard Montalto kompliet tħid, dwar dak li ddeskriviet bhala konsenturi rqaq fir-rapport tagħha tas-26 ta' Ottubru 2004 (fol. 84) li “**Nghid li dawn il-cracks mhux necessarjament huma relatati mat-tqattiegh ta' blat pero' jistgħu jizviluppaw mazzmien bhala settlement tal-bini**” (fol. 125), u li “**ma nistax neskludi li dawn il-hsarat saru a kawza ta' tqattiegh iehor li mhux tal-konvenuti**. Jien li nista' nghid li l-ewwel darba li mort fuq il-post kien hemm areas imsewwija diga” (fol. 125). Imbagħad in ri-ezami kkonkludiet id-deposizzjoni tagħha billi qalet li “*l-konsenturi l-godda li semmejt fic-certifikati tiegħi kienu*

---

<sup>3</sup> Fol. 82.

<sup>4</sup> Fol. 84.

*jirrigwardaw t-tqattiegh li sar mill-konvenuti u ta' magenbhom*" (fol. 126). Il-Qorti hi tal-fehma li din ix-xhieda thalli hafna dubji. Filwaqt li r-rapporti li ghamlet il-perit saru f'termini kategorici, min-naha l-ohra x-xhud ma baqghetx kategorika meta tat ix-xhieda tagħha quddiem il-perit tekniku u anzi nisslet id-dubji. Hekk ukoll filwaqt li in kontro-ezami ddikjarat li l-konsenturi rqaq li semmiet fir-rapport tagħha "mhux necessarjament huma relatata mat-tqattieh" (fol. 125), fl-ahhar tad-deposizzjoni bidlet il-verzjoni u qalet li l-konsenturi l-godda li jissemmew fir-rapport tagħha kienu "*jirrigwardaw t-tqattiegh li sar mill-konvenuti u ta' magenbhom*" (fol. 126). F'dawn ic-cirkostanzi l-Qorti ma tistax tibbaza d-decizjoni tagħha fuq dak li jingħad fir-rapporti li għamlet il-perit Anna Maria Attard Montalto. Inoltre, il-perit messha ndikat fir-rapport li għamlet li fil-proprietà ta' l-atturi kien hemm diga' hsara qabel ma beda xogħol ta' skavar fil-proprietà tal-konvenuti, u li din kienet issewwiet u li hemm qsim li rega' fegg fl-istess postijiet. Tiswija li tidher mad-daqqa ta' ghajn fuq il-post. Dan apparti l-fatt li l-perit ma għamlet l-ebda accenn jew tat xi spjegazzjoni għal fatt li fil-hajt divizorju<sup>5</sup> li għamel riferenza għalih il-perit tekniku Valerio Schembri, ma gew riskontrati l-ebda konsenturi minkejja li t-thaffir sar propriju ma' dan il-hajt. Min-naha tieghu l-perit inkarigat mill-konvenut xehed, "*il-hajt tal-gnien li huwa d-divizorju bejn il-proprietà ta' l-atturi u dik tal-konvenuti ma fih l-ebda sinjal ta' hsara u b'hekk jien konvint li l-konvenuti ma kkawzaw l-ebda hsarat fil-fond ta' l-atturi*" (fol. 93). Il-Qorti rat personalment il-hsara li minnha qegħdin jilmentaw l-atturi, u hi tal-fehma li din hi minima u tista' tghid li tikkonsisti f'konsenturi rqaq li wieħed jiltaqa' magħhom fid-djar mibnija f'Malta. Il-qsim irriqq li hemm f'partijiet tal-grouting tal-madum tat-terrazzin (li għandu area kbira) hu ferm limitat in proporzjon mal-kobor tat-terrazzin. Il-Qorti hi tal-fehma li kieku kien hemm xi *settlement* minhabba thaffir li sar mill-konvenuti vicin il-hajt divizorju, allura dan kien ikun mifrux fuq skala ferm ikbar u l-qsim ma kienx ikun daqstant irriqq. Dwar il-qsim li jidher per ezempju fil-ġnub tal-opramorta tal-balavostri li tagħti għal fuq il-faccata tad-dar tal-atturi, tant hemm distanza minn fejn

<sup>5</sup> Gholi xi tħażżeġ (12) il-filata u fih tul mhux ftit kif jidher fir-ritratti.

sar it-thaffir li I-Qorti ma tistax timmagina li dan il-qsim hu b'xi mod relatat mat-thaffir li sar f'distanza ta' inqas minn sitta u sebghin centimetre (76cm). Dan apparti l-fatt li I-opramorta ma tidhirx li hi marbuta mal-hitan. B'riferenza ghas-sinjali ta' tixrib li jidher li hemm f'zewgt ikmamar taddar tal-atturi, lanqas dan ma jidher li jista' jigi relatat mat-thaffir li ghamlu I-konvenuti. Hu evidenti li s-sors ta' dan it-tixrib gej minn postijiet fejn jingemgha I-ilma fujq it-terrazzin u jiskula ghall-isfel mill-katusi.

Fir-rapport datat 26 ta' Ottubru 2004 il-perit inkarigata mill-atturi iddikjarat: "*It-tip ta' sotto swol li jinsab f'din il-lokalita' huwa maghmul minn tahlita ta' torba* (recte: turbazz) *u skolji taz-zonqor liema blat meta jigi mqattgha z-zonqor b'makkinarju kbir bhalma huwa I-hymac jikkreja vibrazzjonijiet qawwija fic-cirkonferenza ta' fejn qed isir ix-xoghol*" (fol. 84). Jekk wiehed kelli jaccetta li I-kwalita' tal-blatt hi dik li qegħda tghid il-perit, dan ifisser li I-blatt m'huwiex b'sahħtu daqshekk u jista' facilment iwassal għal *settlement* tal-bini tal-fond tal-atturi. F'dawn ic-cirkostanzi wiehed kien jistenna iktar u iktar li jigri dak li I-pprospecca I-perit tekniku mahtur mill-Qorti, f'kaz li t-thaffir li għamlu I-konvenuti verament ikkaguna hsara. Il-Qorti tifhem li sabiex it-thaffir jittrasmetti I-vibrazzjonijet li skond I-atturi waslet ghall-hsara fil-proprietà tagħhom, il-blatt irid ikun sod u mhux imħallat bit-turbazz u ghallinqas il-bini jkun vicin il-hajt divizorju. Wieħed ma jridx jinsa kif il-perit tekniku kkonferma li hemm distanza ta' xi hamsin (50) pied minn fejn sar it-thaffir vicin il-hajt divizorju u d-dar tal-atturi. Hemm postijiet ohra fejn il-Qorti kkonstatat<sup>6</sup> li hemm distanza ferm itwal. Dan apparti l-fatt li mill-provi lanqas ma rrizulta li kien hemm xi proprietà ohra fil-vicin li sofriet xi hsara fiz-zmien in kwistjoni. Fil-fehma tal-Qorti I-paragun li sar mill-atturi ma' dak li jigri f'terremot m'hijiex flokha, apparti li ma tressqet I-ebda prova li hemm xi relazzjoni bejn il-hsara li ssir f'terremot u dik li ssir f'kaz simili għal dak tal-lum. Ilment li lanqas biss ma ssemmha fir-rapport li għamlet il-perit inkarigata mill-atturi. Il-Qorti lanqas ma tifhem kif I-atturi qegħdin ighidu li I-qasma li hemm fl-overhang projection (tidher f'wieħed mir-ritratti li

---

<sup>6</sup> Access mizmum fis-seduta tas-17 ta' Awwissu 2007.

ttiehdu waqt I-access tas-17 ta' Awwissu 2007) hi relatata mat-thaffir.

5. Il-Qorti zzid li ghal dawk li huma kostatazzjonijiet teknici issir riferenza ghal dak li gie ritenut fis-sentenza tal-Qorti ta' I-Appell **Giswarda Bugeja et vs Emmanuele Muscat et** tat-23 ta' Gunju 1967 (Vol. LI.i.390) fejn intqal li ghalkemm ir-rapport tekniku huwa kontrollabbi mill-gudikant bhal kull prova ohra, "*b'danakollu, I-'giudizio dell'arte' espress mill-perit tekniku ma jistghax u ma għandux aktar u aktar fejn il-parti interessata ma tkunx ipprevaliet ruhha mill-fakolta' lilha mogħtija b'talba għann-nomina ta' periti addizzjonal jigi skartat facilment ammenoche' ma jkunx jidher sodisfacientement illi I-konkluzjonijiet peritali huma, filkomplex kollha tac-cirkostanzi, irragonevoli*" (insenjament li gie applikat b'mod konsistenti mill-Qrati tagħna). Il-kaz tal-lum hu wiehed ta' natura teknika u I-Qorti bilfors ser ikollha toqghod fuq parir tekniku, dan iktar u iktar wara I-access li sar fis-17 ta' Awwissu 2007. Fic-cirkostanzi I-Qorti tqies li għandha taddotta I-opinjoni espressa mill-perit tekniku mahtur minnha fis-sens li "*stante illi I-hajt propju biswit il-post fejn sehh it-tqattiegh tal-konvenuti ma għandu I-ebda sinjali ta' hsarat, bl-ebda mod ma' wiehed jista' b'xi mod teknikament jassocja I-hsarat riskontrati fil-parti mibnija tal-propjeta ta' I-atturi ma' xogħol ta' eskavazzjoni li sar fuq I-art tal-konvenuti*" (fol. 54).

6. L-atturi kkritikaw ir-rapport tal-perit in kwantu fil-fehma tagħhom jonqos milli jidentifika I-kawza tal-hsarat fil-proprjeta' tagħhom. Il-Qorti ma taqbilx ma' dan ir-ragunament. Il-perit kellu jindaga jekk it-thaffir li għamlu I-konvenuti kienx il-kagun tal-hsara riskontrata fil-proprjeta' ta' I-atturi. Is-sentenza li I-atturi ghogobhom jiccitaw f'paragrafu numru sebħha (7) tad-dikjarazzjoni guramentata (fol. 4) tikkonferma li fejn ma tigix osservata d-distanza mposta mill-Artikolu 439 tal-Kap. 12 "*iggib responsabilita' ghall-konsegwenzi dannuzi sofferti mill-gar*". Il-perit tekniku stabilixxa li ma kienx hemm konsegwenzi dannuzi mit-thaffir li għamlu I-konvenuti, u

f'dawk ic-cirkostanzi ma kienx jispetta lilu li joqghod jaghmel xi investigazzjoni ohra sabiex jara x'seta' wassal ghall-hsara fil-proprjeta' ta' l-atturi.

7. Inoltre, l-atturi bbazaw il-kawza tagħhom fuq il-fatt li fil-fehma tagħhom il-konvenuti kissru l-ftehim li ntlehaq fis-seduta tal-1 ta' Ottubru 2004 fl-atti tal-mandat ta' inibizzjoni numru 55/2004 u ma zammewx id-distanza mposta mil-ligi. Minn qari tal-verbal ta' dik is-seduta (fol. 100) il-Qorti ma tistax tasal biex tikkonkludi li l-konvenuti obbligaw ruhhom li ma jaqtghux il-blat biswit il-hajt divizorju. Anzi pjuttost tasal sabiex tikkonkludi li bi qbil ma kellix tinzamm id-distanza legali. Tant hu hekk li fl-ahhar parti tal-verbal<sup>7</sup> jingħad: "*Il-parti bejn it-trenching u l-linja divizorja għandha titqatta' b'makkinarju zghir e.g. bobcat*". Fatt li l-Qorti tkompli tikkonferma mir-rapport li għamlet il-perit inkarigata mill-atturi u datat 26 ta' Ottubru 2004 (fol. 83), in kwantu fih jingħad: "*It-tielet access- It-Tlieta 26 t'Ottubru 2004. Gejt infurmata illi l-bierah tqattgħha il-blat sal-livell ta' xi 7 filati taht il-livell tat-Triq. **Il-blat mal-hajt divizorju qiet imqattgħa b'hymac u mhux bit-trencher kif kien miftiehem***" (sottolinejar tal-Qorti). Jidher għalhekk li l-ftehim fir-realta' kien kif qegħdin isostnu l-konvenuti, cjo' li l-blat kellu jitqatta' sal-hajt divizorju li jaqsam iz-zewg proprjetajiet. F'dak l-istadju d-divergenza kienet fir-rigward tal-ingeni li ntuzaw sabiex sar dan it-tqattiegh. Mill-provi lanqas ma rrizulta li l-konvenuti setghu għamlu xi xogħol differenti minn dak li gie dikjarat fil-verbal tal-1 ta' Ottubru 2004 u anzi jirrizulta li t-tqattiegh ma sarx sal-hajt divizorju.

Għal dawn il-motivi l-Qorti qegħda taqta' u tiddeċiedi l-kawza billi filwaqt li tilqa' l-eccezzjonijiet tal-konvenuti, tichad it-talbiet ta' l-atturi bl-ispejjez kontra tagħhom.

---

<sup>7</sup> Tal-1 ta' Ottubru 2004. Il-proceduri waqfu dakħar in kwantu r-rikorrenti ddikjaraw li kienu qegħdin jirtiraw il-mandat.

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----